

■ CERTYFIKATY - PŁYTKI CERAMICZNE I GRESY

**INSTYTUT SZKŁA, CERAMIKI,  
MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH  
i BUDOWLANYCH**  
**Zakład Certyfikacji**

**CERTYFIKAT Nr N-146/07**  
opublikowany w Publikacji Normy PN-EN 14411

Nazwa i adres właściciela certyfikatu: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa i adres producenta: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa wyrobu: **Płytki ceramiczne przeznaczony do ruchu o współczynniku tarcia 2% ± 0,2% Grupa BII**

Typ (obrotowy): **podłogowy**

Nazwa PN-EN: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Wzrosty zgodnie z wytycznymi normy: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Zgodnie ze specyfikacjami i badani wykonanymi w: **Laboratorium Badawczym Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych 02-476 Warszawa, ul. Puławska 9**

Nr i data sprawozdania: **Raport z badań Nr 2913/07 z dn. 24.02.2007 r.**

Okres ważności: **od: 04-12-2007 r.  
do: 03-12-2010 r.**

Dane techniczne wyrobu zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku (parametry) jak przewidziano do badań wólc (testy) i odpowiednich wytycznymi określonych powyżej.

Certyfikat posiada w sobie pod warunkiem przedłożenia przez dostawcę wytycznymi określonych norm oraz wytycznymi określonych w normie EN 12607-4:2007.

Kierownik Zakładu Certyfikacji: **Alicja Piątko**

Dyrektor Instytutu Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych: **Andrzej Stachurski**

Warszawa, dnia 04 grudnia 2007 r.  
Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych  
02-476 Warszawa, ul. Puławska 9

**INSTYTUT SZKŁA, CERAMIKI,  
MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH  
i BUDOWLANYCH**  
**Zakład Certyfikacji**

**CERTYFIKAT Nr N-144/07**  
opublikowany w Publikacji Normy PN-EN 14411

Nazwa i adres właściciela certyfikatu: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa i adres producenta: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa wyrobu: **Płytki ceramiczne przeznaczony do ruchu o współczynniku tarcia 2% ± 0,2% Grupa BI**

Typ (obrotowy): **walkiwno / chodnikowy**

Nazwa PN-EN: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Wzrosty zgodnie z wytycznymi normy: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Zgodnie ze specyfikacjami i badani wykonanymi w: **Laboratorium Badawczym Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych 02-476 Warszawa, ul. Puławska 9**

Nr i data sprawozdania: **Raport z badań Nr 2913/07 z dn. 24.02.2007 r.**

Okres ważności: **od: 04-12-2007 r.  
do: 03-12-2010 r.**

Dane techniczne wyrobu zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku (parametry) jak przewidziano do badań wólc (testy) i odpowiednich wytycznymi określonych powyżej.

Certyfikat posiada w sobie pod warunkiem przedłożenia przez dostawcę wytycznymi określonych norm oraz wytycznymi określonych w normie EN 12607-4:2007.

Kierownik Zakładu Certyfikacji: **Alicja Piątko**

Dyrektor Instytutu Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych: **Andrzej Stachurski**

Warszawa, dnia 04 grudnia 2007 r.  
Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych  
02-476 Warszawa, ul. Puławska 9

**INSTYTUT SZKŁA, CERAMIKI,  
MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH  
i BUDOWLANYCH**  
**Zakład Certyfikacji**

**CERTYFIKAT Nr N-147/07**  
opublikowany w Publikacji Normy PN-EN 14411

Nazwa i adres właściciela certyfikatu: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa i adres producenta: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa wyrobu: **Płytki ceramiczne przeznaczony do ruchu o współczynniku tarcia 2% ± 0,2% Grupa BIII**

Typ (obrotowy): **podłogowy**

Nazwa PN-EN: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Wzrosty zgodnie z wytycznymi normy: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Zgodnie ze specyfikacjami i badani wykonanymi w: **Laboratorium Badawczym Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych 02-476 Warszawa, ul. Puławska 9**

Nr i data sprawozdania: **Raport z badań Nr 2913/07 z dn. 24.02.2007 r.**

Okres ważności: **od: 04-12-2007 r.  
do: 03-12-2010 r.**

Dane techniczne wyrobu zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku (parametry) jak przewidziano do badań wólc (testy) i odpowiednich wytycznymi określonych powyżej.

Certyfikat posiada w sobie pod warunkiem przedłożenia przez dostawcę wytycznymi określonych norm oraz wytycznymi określonych w normie EN 12607-4:2007.

Kierownik Zakładu Certyfikacji: **Alicja Piątko**

Dyrektor Instytutu Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych: **Andrzej Stachurski**

Warszawa, dnia 04 grudnia 2007 r.  
Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych  
02-476 Warszawa, ul. Puławska 9

**INSTYTUT SZKŁA, CERAMIKI,  
MATERIAŁÓW OGNIOTRWAŁYCH  
i BUDOWLANYCH**  
**Zakład Certyfikacji**

**CERTYFIKAT Nr E/01/43/07**  
opublikowany w normie EN 12607-4:2007

Nazwa i adres właściciela certyfikatu: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa i adres producenta: **CERSANTI III S.A.**  
ul. Urszewska 21  
58-306 Walbrzych

Nazwa wyrobu: **Płytki ceramiczne przeznaczony do ruchu o współczynniku tarcia 2% ± 0,2% Grupa BIII**

Typ (obrotowy): **podłogowy**

Profesjonalny (EN 12607-4:2007): **nie**

Nazwa PN-EN: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Wzrosty zgodnie z wytycznymi normy: **PN-EN 14411:2007 (2) Załącznik 2**

Zgodnie ze specyfikacjami i badani wykonanymi w: **Laboratorium Badawczym Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych 02-476 Warszawa, ul. Puławska 9**

Nr i data sprawozdania: **Raport z badań Nr 2913/07 z dn. 24.02.2007 r.**

Okres ważności: **od: 04-12-2007 r.  
do: 03-12-2010 r.**

Dane techniczne wyrobu zgodnie z wytycznymi określonymi w załączniku (parametry) jak przewidziano do badań wólc (testy) i odpowiednich wytycznymi określonych powyżej.

Certyfikat posiada w sobie pod warunkiem przedłożenia przez dostawcę wytycznymi określonych norm oraz wytycznymi określonych w normie EN 12607-4:2007.

Kierownik Zakładu Certyfikacji: **Alicja Piątko**

Dyrektor Instytutu Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych: **Andrzej Stachurski**

Warszawa, dnia 04 grudnia 2007 r.  
Instytut Szkła, Ceramiki, Materiałów Ogniotrwałych i Budowlanych  
02-476 Warszawa, ul. Puławska 9



ZERTYFIKAT • CERTIFICATE • ЗЕРТИФИКАТ • CERTIFICADO • CERTIFICAT



## CERTYFIKAT

Jednostka certyfikująca  
TUV SUD Management Service GmbH  
świadczą, że przedsiębiorstwo

**cersanit** "CERSANIT IV" Sp. z o.o.  
ul. Leśna 6  
PL-22-300 Kraśnik

wdrożyć i stosować system zarządzania  
jakością i środowiskiem w zakresie

Projektowanie, produkcja i sprzedaż  
ceramiki łazienkowej

Na podstawie audytu, w sprawozdaniu 70001905,  
pozwodziła się spełnić wymagania:

**ISO 9001: 2000**  
**ISO 14001: 2004**

Niniejszy certyfikat jest ważny do 2010-11-15  
Numer rejestracyjny certyfikatu: 12 100104 10465 TMS





TUV SUD Management Service GmbH • Durlacherstraße 1 • 69126 Mannheim • Germany

ZERTYFIKAT • CERTIFICATE • ЗЕРТИФИКАТ • CERTIFICADO • CERTIFICAT



## CERTIFICATE

The Certification Body  
of TUV SUD Management Service GmbH  
certifies that

**cersanit** "CERSANIT IV" Sp. z o.o.  
ul. Leśna 6  
PL-22-300 Kraśnik

has established and applied a  
Quality and Environmental Management System  
for the following scope of application:

**Design, Manufacture and Sale  
of Bathroom Ceramics**

Performance of audits (Report No. 70001905)  
has furnished proof that the requirements under

**ISO 9001: 2000**  
**ISO 14001: 2004**

are fulfilled. This certificate is valid until 2010-11-15  
Certificate Registration No: 12 100104 10465 TMS





TUV SUD Management Service GmbH • Durlacherstraße 1 • 69126 Mannheim • Germany

ZERTYFIKAT • CERTIFICATE • ЗЕРТИФИКАТ • CERTIFICADO • CERTIFICAT



## СЕРТИФИКАТ

Орган по сертификации  
общества TUV SUD Management Service GmbH  
свидетельствует, что предприятие

**cersanit** "CERSANIT IV" Sp. z o.o.  
ul. Leśna 6  
PL-22-300 Kraśnik

в указанной области действует  
Проектирование, производство  
и продажа керамики

выполнило и применяет систему менеджмента качества  
и экологического менеджмента  
в ходе аудита № отчета 70001905  
получило подтверждение о соответствии  
системы менеджмента требованиям

**ISO 9001: 2000**  
**ISO 14001: 2004**

Данный сертификат действителен до 15.11.2010г.  
Регистрационный номер сертификата 12 100104 10465 TMS





TUV SUD Management Service GmbH • Durlacherstraße 1 • 69126 Mannheim • Germany



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HYGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HYGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chłubińska 80-704 Warsaw • Phone (22) 6433366 (22) 6433367 • Fax (22) 6433367 • e-mail: nh-484@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY** HK/AV/03/65/01/2007  
**HYGIENIC CERTIFICATE** 010004

Wyrob / product: Ceramika łazienkowa: cerymiki, miski WC, bidet, kuchenki, płytki, podłogówki, bidetoforniki

Zastosowany / containing: ceramika, kwarc, szklano

Przeznaczony do / destined: ceramika sanitarna

Wymieniony wyrob / product odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygiene criteria with the following conditions:

- bez 20012007

Wytwórca / producer: CERSANIT IV Sp. z o.o.  
22-300 Kraśnik  
ul. Leśna 6

Niniejszy dokument wydano na zamówienie / the certificate issued for:  
CERSANIT S.A.  
28-108 Alkoce  
ul. Zagroblewa 27

Atest może być anulowany lub utracił ważność po przeobrażeniu strukturalnym dowolnie przez wytwórcę, zmianie technologii albo przez wydobycie wyrobów.  
The certificate may be cancelled or considered other appropriate modification.  
The certificate loses its validity after 2012-03-28  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 maja 2007  
The date of issue of the certificate: 25th May 2007

Szanowny  
Zakład Higieny Komunalnej  
Janusz Szlachetka

www.pzh.gov.pl

**cersanit**

Deklaracja zgodności według ISO/IEC Guide 22  
 Nr H01/10

1. **Producent sprzętu:** CERSANIT S.A.  
 ul. Świdła Długa 1, 17-208 Nieszawa

2. **Nazwa sprzętu:**  
 - wanny do łazienki z systemem hydroterapii  
 - Akcesoria Łazienki, Wyposażenie Łazienki, Ciepłota Łazienki,  
 Łazienka, Wyposażenie Łazienki, Wyposażenie Łazienki,  
 Łazienka,  
 - 100.100.100.100.100

3. **Klasyfikacja sprzętu:**  
 - wanny do łazienki - PKW01 25.11.01-06.10

4. **Przeznaczenie (zakres stosowania sprzętu):**  
 Wanny przeznaczony do użytku w miejscach publicznych jako wyposażenie sanitarnego.

5. **Specyfikacja techniczna:**  
 Deklaracja, że sprzęt wykonany zgodnie ze specyfikacją techniczną następujących dokumentów:  
 - Artykułowa deklaracja zgodności "3234EEC" ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja CPD 091065760  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744

6. **Dokumentacja techniczna typu sprzętu badawczego:**  
 Badania techniczne wg normy badanej na zgodność z wymaganiami, wytycznymi technicznymi, badanie systemowe, wyniki przyłączenia wg normy

7. **Nazwa i numer akredytowanego laboratorium certyfikującego lub świadczącego oraz nr certyfikatu lub raportu z badań typu:**  
 - Laboratorium Pomiarowa - Polska Certyfikacja i Certyfikacja  
 - Wyniki badań wg systemu hydroterapii - do raportu: 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010. Deklaracja jest ważna od dnia wydania, do czasu wycofania z użycia lub zmiany danych technicznych w pkt. 3.

Nieszawa, dnia 22 lutego 2010 r.

Sławek Wąsik  
 Kierownik Kuchni Badawczej

Małgorzata Chmielnicka  
 Przewodnicząca

**cersanit**

Deklaracja zgodności według ISO/IEC Guide 22  
 Nr H01/10

1. **Producent sprzętu:** CERSANIT S.A.  
 ul. Świdła Długa 1, 17-208 Nieszawa

2. **Nazwa sprzętu:**  
 - wanny do łazienki z systemem hydroterapii  
 - Akcesoria Łazienki, Wyposażenie Łazienki, Ciepłota Łazienki,  
 Łazienka, Wyposażenie Łazienki, Wyposażenie Łazienki,  
 Łazienka,  
 - 100.100.100.100.100

3. **Klasyfikacja sprzętu:**  
 - wanny do łazienki - PKW01 25.11.01-06.10

4. **Przeznaczenie (zakres stosowania sprzętu):**  
 Wanny przeznaczony do użytku w miejscach publicznych jako wyposażenie sanitarnego.

5. **Specyfikacja techniczna:**  
 Deklaracja, że sprzęt wykonany zgodnie ze specyfikacją techniczną następujących dokumentów:  
 - Artykułowa deklaracja zgodności "3234EEC" ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja CPD 091065760  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744

6. **Dokumentacja techniczna typu sprzętu badawczego:**  
 Badania techniczne wg normy badanej na zgodność z wymaganiami, wytycznymi technicznymi, badanie systemowe, wyniki przyłączenia wg normy

7. **Nazwa i numer akredytowanego laboratorium certyfikującego lub świadczącego oraz nr certyfikatu lub raportu z badań typu:**  
 - Laboratorium Pomiarowa - Polska Certyfikacja i Certyfikacja  
 - Wyniki badań wg systemu hydroterapii - do raportu: 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010. Deklaracja jest ważna od dnia wydania, do czasu wycofania z użycia lub zmiany danych technicznych w pkt. 3.

Nieszawa, dnia 22 lutego 2010 r.

Sławek Wąsik  
 Kierownik Kuchni Badawczej

Małgorzata Chmielnicka  
 Przewodnicząca

**cersanit**

Deklaracja zgodności według ISO/IEC Guide 22  
 Nr H01/10

1. **Producent sprzętu:** CERSANIT S.A.  
 ul. Świdła Długa 1, 17-208 Nieszawa

2. **Nazwa sprzętu:**  
 - wanny do łazienki z systemem hydroterapii  
 - Akcesoria Łazienki, Wyposażenie Łazienki, Ciepłota Łazienki,  
 Łazienka, Wyposażenie Łazienki, Wyposażenie Łazienki,  
 Łazienka,  
 - 100.100.100.100.100

3. **Klasyfikacja sprzętu:**  
 - wanny do łazienki - PKW01 25.11.01-06.10

4. **Przeznaczenie (zakres stosowania sprzętu):**  
 Wanny przeznaczony do użytku w miejscach publicznych jako wyposażenie sanitarnego.

5. **Specyfikacja techniczna:**  
 Deklaracja, że sprzęt wykonany zgodnie ze specyfikacją techniczną następujących dokumentów:  
 - Artykułowa deklaracja zgodności "3234EEC" ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja CPD 091065760  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744  
 - Artykułowa deklaracja zgodności z dyrektywą 90/269/EEC ze standardem EN 12744

6. **Dokumentacja techniczna typu sprzętu badawczego:**  
 Badania techniczne wg normy badanej na zgodność z wymaganiami, wytycznymi technicznymi, badanie systemowe, wyniki przyłączenia wg normy

7. **Nazwa i numer akredytowanego laboratorium certyfikującego lub świadczącego oraz nr certyfikatu lub raportu z badań typu:**  
 - Laboratorium Pomiarowa - Polska Certyfikacja i Certyfikacja  
 - Wyniki badań wg systemu hydroterapii - do raportu: 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010, 06/2010 i data 26.02.2010,  
 06/2010 i data 26.02.2010. Deklaracja jest ważna od dnia wydania, do czasu wycofania z użycia lub zmiany danych technicznych w pkt. 3.

Nieszawa, dnia 22 lutego 2010 r.

Sławek Wąsik  
 Kierownik Kuchni Badawczej

Małgorzata Chmielnicka  
 Przewodnicząca



